

Liste d'adverbes les plus courants en français

Adverbe	Type	Traduction EN	Exemple d'utilisation
bien	manière	well	Il chante bien.
mal	manière	badly	Elle a dormi mal.
vite	manière	quickly	Pars vite !
lentement	manière	slowly	Conduis lentement.
clairement	manière	clearly	Il explique clairement le concept.
rapidement	manière	rapidly	Elle court rapidement.
poliment	manière	politely	Répondez poliment.
gentiment	manière	kindly	Elle agit gentiment.
calmement	manière	calmly	Parle calmement.
soigneusement	manière	carefully	Nettoie soigneusement.
timidement	manière	timidly	Il répond timidement.
doucement	manière	gently/quietly	Marche doucement.
franchement	manière	frankly	Franchement, je doute.
honnêtement	manière	honestly	Honnêtement, je ne sais pas.
joliment	manière	prettily	Décoré joliment.
facilement	manière	easily	Résolu facilement.
couramment	manière	fluently	Parle couramment.
fortement	manière	strongly	Appuyer fortement.
toujours	fréquence	always	Elle sourit toujours.
souvent	fréquence	often	Nous voyageons souvent.
parfois	fréquence	sometimes	Il oublie parfois ses clés.
rarement	fréquence	rarely	Je mange rarement tard.
jamais	fréquence/négation	never	Il n'arrive jamais en retard.
fréquemment	fréquence	frequently	Vient fréquemment.
régulièrement	fréquence	regularly	Fais régulièrement.
occasionnellement	fréquence	occasionally	Sort occasionnellement.
de temps en temps	fréquence	from time to time	Sort de temps en temps.
hier	temps	yesterday	Nous avons dîné hier.
aujourd'hui	temps	today	Je travaille aujourd'hui.

Adverbe	Type	Traduction EN	Exemple d'utilisation
demain	temps	tomorrow	Je partirai demain.
bientôt	temps	soon	Ils reviendront bientôt.
déjà	temps	already	J'ai déjà fini.
encore	temps	still	Elle n'est pas encore prête.
maintenant	temps	now	Commence maintenant.
ensuite	temps/liaison	then	D'abord prépare, ensuite cuis.
après	temps	after	Après, je lirai.
avant	temps	before	Avant, on jouait dehors.
autrefois	temps	formerly	Autrefois, c'était différent.
jadis	temps	once upon a time	Jadis, il y avait un roi.
auparavant	temps	previously	Une semaine auparavant.
récemment	temps	recently	Arrivé récemment.
naguère	temps	formerly	Naguère respecté.
prochainement	temps	soon	Sortira prochainement.
antérieurement	temps	previously	Décidé antérieurement.
à présent	temps	now	À présent, je comprends.
actuellement	temps	currently	Actuellement occupé.
désormais	temps	henceforth	Désormais, tu peux voter.
enfin	temps/liaison	finally	Enfin, nous sommes arrivés.
finalelement	temps/liaison	finally	Finalelement, il est venu.
puis	temps/liaison	then	Mangeons, puis partons.
ici	lieu	here	Pose-le ici.
là	lieu	there	Reste là.
là-bas	lieu	over there	Ils habitent là-bas.
ailleurs	lieu	elsewhere	Cherchons ailleurs.
partout	lieu	everywhere	On le voit partout.
nulle part	lieu	nowhere	Je ne le trouve nulle part.
dedans	lieu	inside	Entre dedans.
dehors	lieu	outside	Joue dehors.
dessus	lieu	on top	Pose-le dessus.
dessous	lieu	underneath	Cherche dessous.
devant	lieu	in front	Mets-le devant.

Adverbe	Type	Traduction EN	Exemple d'utilisation
derrière	lieu	behind	Cache-toi derrière.
en haut	lieu	up	Monte en haut.
en bas	lieu	down	Descend en bas.
à côté	lieu	next to	Assieds-toi à côté.
loin	lieu	far	Habite loin.
près	lieu	near	Vient près.
là-haut	lieu	up there	Regarde là-haut.
là-dessous	lieu	underneath	Cherche là-dessous.
très	quantité/intensité	very	C'est très intéressant.
trop	quantité/intensité	too much	Il parle trop vite.
assez	quantité/intensité	enough	Elle est assez grande.
beaucoup	quantité	a lot	Il lit beaucoup.
peu	quantité	little	Nous avons peu de temps.
davantage	quantité	more	Il faut travailler davantage.
extrêmement	quantité/intensité	extremely	Extrêmement difficile.
incroyablement	quantité/intensité	incredibly	Incroyablement rapide.
extraordinairement	quantité/intensité	extraordinarily	Extraordinairement beau.
fort	quantité/intensité	strongly	Très fort.
légèrement	quantité/intensité	slightly	Légèrement en retard.
à peine	quantité/intensité	hardly	À peine visible.
presque	quantité	almost	C'est presque fini.
environ	quantité	approximately	Nous étions environ vingt.
énormément	quantité	enormously	Travaille énormément.
un peu	quantité	a little	Un peu fatigué.
plutôt	quantité	rather	Plutôt content.
relativement	quantité	relatively	Relativement facile.
suffisamment	quantité	sufficiently	Suffisamment préparé.
tant	quantité	so much	Travaille tant.
tellement	quantité	so much	Tellement fatigué.
puis	liaison	then	J'ai lu, puis j'ai écrit.
cependant	liaison	however	C'est vrai ; cependant, soyons prudents.

Adverbe	Type	Traduction EN	Exemple d'utilisation
pourtant	liaison	yet	Il a étudié, pourtant il a échoué.
donc	liaison	therefore	Il pleut, donc je reste.
ainsi	liaison/manière	thus	Il conclut ainsi.
néanmoins	liaison	nevertheless	Néanmoins, je persiste.
toutefois	liaison	however	Toutefois, réfléchissons.
en revanche	liaison	on the other hand	En revanche, c'est cher.
de plus	liaison	moreover	De plus, c'est gratuit.
en outre	liaison	furthermore	En outre, c'est simple.
d'ailleurs	liaison	besides	D'ailleurs, je t'avais prévenu.
également	liaison	also	Également disponible.
par conséquent	liaison	consequently	Par conséquent, annulé.
c'est pourquoi	liaison	that's why	C'est pourquoi je refuse.
alors	liaison	then/so	Alors, que faire ?
bref	liaison	in short	Bref, c'est non.
en somme	liaison	in sum	En somme, réussi.
en définitive	liaison	ultimately	En définitive, je pars.
oui	affirmation	yes	Oui, j'accepte.
certes	affirmation	certainly	Certes, c'est vrai.
assurément	affirmation	assuredly	Assurément utile.
certainement	affirmation	certainly	Certainement correct.
évidemment	affirmation	obviously	Évidemment logique.
vraiment	affirmation	really	Vraiment intéressant.
précisément	affirmation	precisely	Précisément ça.
bien sûr	affirmation	of course	Bien sûr que oui.
non	négation	no	Non, merci.
pas	négation	not	Il ne vient pas.
plus	négation/quantité	no more	Il ne fume plus.
guère	négation	hardly	Il ne sort guère.
point	négation (littéraire)	not	Il n'en sait point.
nullement	négation	not at all	Nullement d'accord.
rien	négation	nothing	Je ne dis rien.

Adverbe	Type	Traduction EN	Exemple d'utilisation
personne	négation	nobody	Je ne vois personne.
peut-être	doute	maybe	Elle viendra peut-être.
probablement	doute	probably	Probablement vrai.
possiblement	doute	possibly	Possiblement correct.
sans doute	doute	without doubt	Sans doute raison.
apparemment	doute	apparently	Apparemment parti.
vraisemblablement	doute	likely	Vraisemblablement exact.
hypothétiquement	doute	hypothetically	Hypothétiquement possible.
où	interrogatif	where	Où vas-tu ?
quand	interrogatif	when	Quand partons-nous ?
comment	interrogatif	how	Comment ça fonctionne ?
pourquoi	interrogatif	why	Pourquoi as-tu refusé ?
combien	interrogatif	how much	Combien coûte le billet ?
que	exclamatif	how	Que c'est beau !
comme	exclamatif	how	Comme il est gentil !
tout à coup	locution	suddenly	Tout à coup, il pleut.
tout de suite	locution	immediately	Viens tout de suite.
d'emblée	locution	right away	D'emblée accepté.
au fur et à mesure	locution	progressively	Au fur et à mesure.
à peu près	locution	approximately	À peu près dix.